



TREATMENT LED MASK FOR THE FACE



USER MANUAL



PROFESSIONAL TREATMENT AT HOME

DEAR CUSTOMER,

THANK YOU FOR PURCHASING THIS PRODUCT.

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

THIS MANUAL CONTAINS THE PRODUCT'S USER MANUAL IN 4 LANGUAGES. FOR THE MANUAL IN OTHER LANGUAGES USING THE QR CODE BELOW.

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

DĚKUJEME ZA ZAKOUPENÍ TOHOTO PRODUKTU.

PEČLIVĚ SI PROSÍM PŘEČTĚTE TUTO UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU A USCHOVEJTE SI JI PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

V TÉTO PŘÍRUČCE NALEZNETE MANUÁL K POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU VE 4 JAZYCÍCH.

PŘÍRUČKU V DALŠÍCH JAZYCÍCH NALEZNETE POD QR KÓDEM NÍŽE.

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK,

ĎAKUJEME ZA ZAKÚPENIE TOHTO PRODUKTU.

PROSÍM, POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE A USCHOVAJTE SI HO PRE BUDÚCE POUŽITIE.

V TEJTO PRÍRUČKE NÁJDETE MANUÁL NA POUŽÍVANIE PRODUKTU V 4 JAZYKOCH.

PRÍRUČKU V ĎALŠÍCH JAZYKOCH NÁJDETE POD QR KÓDOM NIŽŠIE.

Шановний покупцю,

дякуємо за придбання цього продукту.

Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник користувача та збережіть його для подальшого використання.

Цей посібник містить інструкцію користувача чотирма мовами.

Інструкцію іншими мовами можна знайти за QR-кодом нижче.



EN



PALSAR7 - ABOUT THE BRAND

PALSAR7 IS A BRAND SPECIALIZING IN INNOVATIVE PRODUCTS FOR PROFESSIONAL SKIN CARE FROM THE COMFORT OF YOUR HOME. IT OFFERS MODERN TECHNOLOGIES THAT SUPPORT SKIN HEALTH AND BEAUTY WITHOUT THE NEED TO VISIT A BEAUTY SALON. THE BRAND EMPHASIZES QUALITY, SAFETY AND EASE OF USE OF ITS PRODUCTS. THANKS TO THIS, YOU CAN INDULGE IN PROFESSIONAL CARE ANYTIME, ANYWHERE.

CZ

PALSAR7 - O ZNAČCE

PALSAR7 JE ZNAČKA SPECIALIZUJÍCÍ SE NA INOVATIVNÍ PRODUKTY PRO PROFESIONÁLNÍ PÉČI O PLEŤ Z POHODLÍ DOMOVA. NABÍZÍ MODERNÍ TECHNOLOGIE, KTERÉ PODPORUJÍ ZDRAVÍ A KRÁSU PLETI BEZ NUTNOSTI NÁVŠTĚVY KOSMETICKÉHO SALONU. ZNAČKA KLADE DŮRAZ NA KVALITU, BEZPEČNOST A SNADNÉ POUŽITÍ SVÝCH PRODUKTŮ. DÍKY TOMU SI MŮŽETE DOPŘÁT PROFESIONÁLNÍ PÉČI KDYKOLIV A KDEKOLIV.

SK

PALSAR7 - O ZNAČKE

PALSAR7 JE ZNAČKA ŠPECIALIZUJÚCA SA NA INOVATÍVNE PRODUKTY PRE PROFESIONÁLNU STAROSTLIVOSŤ O PLEŤ Z POHODLIA DOMOVA. PONÚKA MODERNÉ TECHNOLOGIE, KTORÉ PODPORUJÚ ZDRAVIE A KRÁSU PLETI BEZ NUTNOSTI NÁVŠTEVY KOZMETICKÉHO SALÓNU. ZNAČKA KLADE DÔRAZ NA KVALITU, BEZPEČNOSŤ A JEDNODUCHÉ POUŽITIE SVOJICH PRODUKTOV. VĎAKA TOMU SI MÔŽETE DOPRIAŤ PROFESIONÁLNU STAROSTLIVOSŤ KEDYKOLVEK A KDEKOLVEK.

UA

PALSAR7 - ПРО БРЕНД

PALSAR7 це бренд, що спеціалізується на інноваційних продуктах для професійного догляду за шкірою в комфортних домашніх умовах. Він пропонує сучасні технології, що підтримують здоров'я та красу шкіри без необхідності відвідування салону краси. Бренд робить акцент на якості, безпеці та простоті використання своїх продуктів. Завдяки цьому ви можете насолоджуватися професійним доглядом у будь-який час і в будь-якому місці.

EN PALSAR7

TREATMENT LED MASK FOR THE FACE

PHOTONE LIGHT THERAPY

Why go for expensive chemical peels and skin cleansers, laser treatments and hyaluronic acid wrinkle fillers when you can treat your skin from the comfort of your home?

The PALSAR7 treatment LED mask is an innovative way to get rid of acne, wrinkles, tired skin and other imperfections. This is thanks to photon light therapy, which is one of the most effective tools in the field of dermatology in the fight against chronic skin defects. Unlike laser treatments, photon treatment with LED lights does not cause any pain or side effects that require time to heal.

HOW PHOTONE THERAPY WORKS

Light can be simply described as a visible part of electromagnetic radiation of different frequencies. It reaches different wavelengths in the range from 390 to 760nm. In this therapy, light penetrates the body as a stream of energy in the form of photons. Different wavelengths of light have different positive effects on skin care.

LIGHT WAVELENGTHS FOR THE LED TREATMENT MASK:

Red light: **630 nm**

Yellow light: **590 nm**

Green light: **520 nm**

Blue light: **470 nm**

Using this mask is very simple, you just need to put it on, fasten it to your face with an elastic band and adjust the intensity and duration of the selected treatment with the controller. There are soft gray rubber pads around the eye holes to prevent unpleasant pressure around the eyes. The treatment LED face mask is equipped with 150 LED diodes that produce photons with different wavelengths. Each diode has a defined power and luminous flux value. Therefore, it is important to distinguish the individual colors of the diodes. One color treats acne, another treats wrinkles, scars, redness, swelling - it depends on your preference.

The LEDs on the mask do not need to be changed.

EFFECTS OF TREATING LED MASKS:

- Reduces wrinkles and prevents them from occurring
- Minimizes pores
- Fights acne
- Helps fight facial grease
- Improves skin elasticity
- Unifies skin tone
- Suppresses melanin production
- Improves blood circulation in subcutaneous tissue
- Increases the efficiency of absorption of active ingredients of cosmetics

MAIN FUNCTION:

- Natural light waves improve the appearance of the skin
- Each light color is effective for a specific skin treatment
- Different mode options
- Easy operation
- Easily portable

MASK DESCRIPTION:



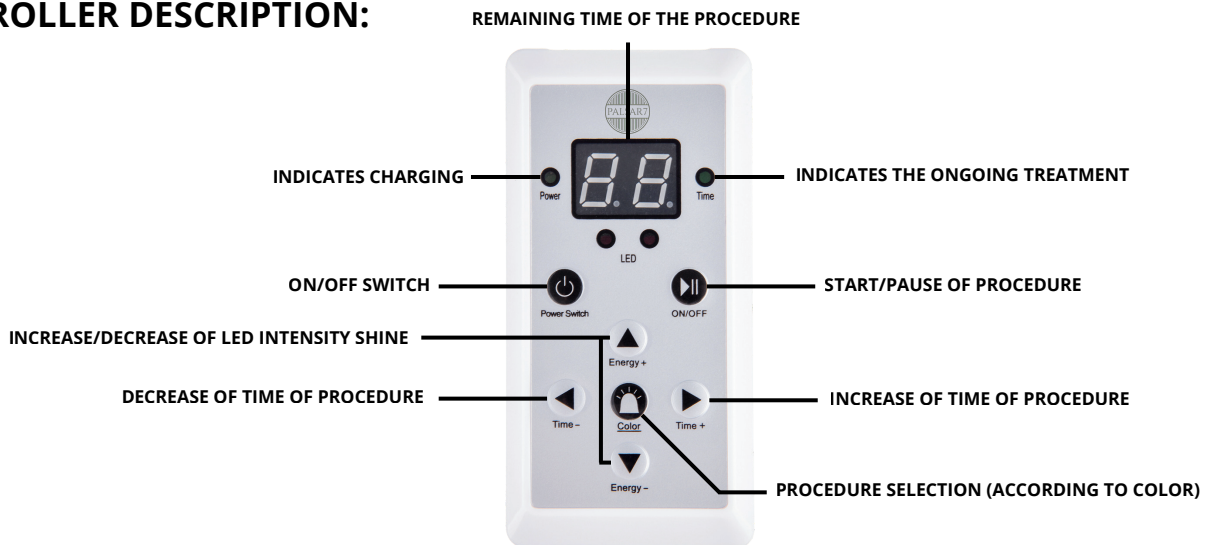
THE MASK IS SUITABLE FOR THOSE WHO:

- Stay up late and their skin is tired.
- Sit in front of the computer screen or mobile screen for long periods of time.
- Do not follow a healthy diet that improves skin condition
- Have problematic skin: spots, acne, clogged pores, dull, yellowish, rough or sagging skin, etc.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- **Before using the mask, test all functions of the controller without the mask on your face. Try to avoid direct eye contact with the light coming from the mask.**
- Connect the mask to the controller using the USB cable. Connect the controller to the power cable.
- **The power cord must be plugged in when using the mask.**
- Adjust the length of the elastic band to your face.
- Before putting on the mask, thoroughly clean the skin of the face and neck and then gently dry with a towel.
 - Press the **"power switch"** button on the controller. If the mask is on, the green **"power"** light on the top left will light up.
 - Then set the light intensity using the **"energy + and -"** buttons to your desired value.
 - Press the **"on/off"** button and the mask will light up. If the mask doesn't light up, you don't have the light intensity set. In this case, return to Step 2, otherwise continue with Step 4.
 - Use the **"color"** button to select the color of the treatment you want to undergo. Try not to look directly into the lights of the mask when choosing a color.
 - Use the **"time"** button to set the required treatment time, the recommended time is 10-15 minutes.
 - Put the mask on your face and start the whole skin treatment process with photon therapy.

CONTROLLER DESCRIPTION:



The maximum time of using the mask per day is 45 minutes. If you want to try several treatments in one day, wait at least 10 minutes between them. The recommended duration of one treatment is 10-15 minutes. Ideally, use the mask 2-3 times a week. If you suffer from sensitive skin, eczema, or allergies have a cold, consult your doctor before using the mask.

IMAGES WITH DESCRIPTION ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY.
MADE IN CHINA.

EFFECTS OF INDIVIDUAL LIGHTS:

1) 630NM-LED RED LIGHT: ANTI-WRINKLE

- Whitening effects
- For soft, wrinkle-free skin
- Smoothes fine wrinkles, shrinks pores
- Improves skin condition
- Supports the natural production of collagen
- Increases the absorption efficiency of active ingredients in cosmetic products
- Improves blood circulation in the subcutaneous tissue
- Prevents the formation of pigment

2) 520NM-LED GREEN LIGHT: ANTI-FATIGUE

- Improves skin condition
- Balances the color tone of the skin
- Reduces sebum production
- Relieves mental stress
- Reduces the occurrence of edema (swelling)
- Contributes to the elimination of epidermal pigment spots
- Slows down the production of melanin
- Has an anti-inflammatory effect (especially against the formation of acne skin)
- Suitable for all skin types

3) 470NM-LED BLUE LIGHT: AGAINST ACNE

- Effectively reduces the appearance and cures acne
- Improves the condition of the skin without leaving scars
- Activates porphyrins (they start a chemical reaction that destroys harmful bacteria)
- Has an antibacterial and anti-inflammatory effect

4) 590NM-LED YELLOW LIGHT: AGAINST REDNESS, TO INCREASE IMMUNITY

- Reduces skin roughness and redness
- Relieves skin diseases
- In addition, it relieves heat and helps to increase immunity
- Supports the absorption of cosmetics
- Contributes to the improvement of cellular metabolism
- Improves detoxification properties by supporting lymphatic activity
- Especially effective after intensive mechanical peeling
- Helps to slow down the aging of the skin

5) LED PURPLE LIGHT: AGAINST ACNE SCARS

- Combination of red and blue light = combination of two treatment therapies
- Particularly effective in treating acne scars

6) LED GREEN-BLUE LIGHT: METABOLISM SUPPORT

- Gradually increases cellular energy
- Supports metabolism

7) LED WHITE LIGHT: ANTI-AGING

- Treats age spots and sagging skin
- Reduces the appearance of fine wrinkles.

WARNING:

- Not suitable for children under 14 years of age.
- Forbidden to use: pregnant women, infants, children, people with colds, angina or flu, epileptics, people allergic to light, patients with thyroid disease.
- Forbidden to use by people who felt sick after using the mask - visit your doctor and consult with them about the use of the mask.
- When using the mask, do not watch TV, surf the Internet, read a book, etc. - there is a risk of long-term damage to the eyes.
- Avoid prolonged direct eye contact with the light source.
- If you intend to use cosmetics at the same time as the mask, choose high-quality products with a natural composition.
- After opening the box, the mask may have a slight smell, this is because it is made of medical silicone, the smell will disappear soon.
- Use the mask in bed or on a lounger, always keep it in the box to prevent damage.
- Do not use water to clean the mask, do not immerse the mask in water - use a damp cloth to clean.
- Do not use any chemical products to clean the mask.
- Do not expose the mask to direct sunlight.
- Use only as directed, be cautious.

ACCESSORIES:

1x LED face mask, 1x remote control, 1x USB cable, 1x charging adapter, 1x user manual

TECHNICAL PARAMETERS:

- Input: 100-240vac, 50/60hz
- Output: 12v(1a)

CE RoHS



CZ PALSAR7

OŠETRÚJÍCÍ LED MASKA NA TVÁŘ

TÉRAPIE FOTONOVÝM SVĚTLEM

Proč chodit na drahé chemické peelingy a čištění pleti, laserové úpravy a výplně vrásek kyselinou hyaluronovou, když můžete pleť léčit z pohodlí vašeho domova?

Ošetřující LED maska PALSAR7 představuje inovativní způsob, jak se zbavit akné, vrásek, unavené pleti a dalších nedokonalostí. A to díky terapii fotonovým světlem, která patří v oblasti dermatologie mezi nejefektivnější nástroje v boji proti chronickým kožním defektům. Oproti laserovým ošetřením nezpůsobuje fotonové ošetření pomocí LED světla žádnou bolest či vedlejší účinky, které potřebují čas na zahojení.

JAK FUNGUJE FOTONOVÁ TÉRAPIE

Světlo se dá zjednodušeně popsat jako viditelná část elektromagnetického záření různé frekvence. Dosahuje různých vlnových délek v intervalu od 390 do 760 nm. Při této terapii proniká světlo do těla jako proud energie ve formě fotonů. Různé vlnové délky světla mají různé pozitivní účinky při péči o pleť.

VLNOVÉ DÉLKY SVĚTEL PRO OŠETRÚJÍCÍ LED MASKU:

Červené světlo: **630 nm**

Žluté světlo: **590 nm**

Zelené světlo: **520 nm**

Modré světlo: **470 nm**

Použití této masky je velmi jednoduché, stačí si ji nasadit, upevnit elastickým páskem k obličeji a ovladačem nastavit intenzitu a dobu vybraného ošetření. Kolem otvorů na oči jsou jemné gumové šedé podložky, které zamezí nepříjemnému otlaku okolo očí. Ošetřující LED maska na obličej je vybavena 150 LED diodami, které produkují fotony právě s různými vlnovými délkami. Každá dioda má definovaný výkon a hodnotu světelného toku. Proto je důležité rozlišovat jednotlivé barvy diod. Jedna barva léčí akné, další vrásky, jizvy, zarudnutí, otoky – záleží na vaší preferenci.
LED diody na masce nepotřebují být měněny.

ÚČINKY OŠETŘUJÍCÍ LED MASKY:

- Redukuje vrásky a předchází jejich výskytu
- Minimalizuje póry
- Bojuje proti akné
- Pomáhá bojovat proti mastnotě obličeje
- Zlepšuje pružnost pokožky
- Sjednocuje tón pleti
- Potlačuje tvorbu melaninu
- Zlepšuje cirkulaci krve v podkožní tkáni
- Zvyšuje účinnost vstřebávání účinných látek kosmetických přípravků

HLAVNÍ FUNKCE:

- Přírodní světelné vlny zlepšují vzhled pokožky
- Každá barva světla je účinná na konkrétní ošetření pleti
- Různé možnosti režimu
- Snadné ovládání
- Lehce přenosné

POPIS MASKY:

ELASTICKÝ
PÁSEK

LED DIODY

PODLOŽKY
NA OČI

VSTUP PRO USB



MASKA JE VHODNÁ PRO TOHO, KDO:

- Zůstává vzhůru dlouho do noci a jeho pleť je tak unavená
- Sedí dlouho před počítačem a kouká se často do mobilního telefonu
- Nedodrží zdravý jídelníček, který zlepšuje stav pleti
- Má problematickou pleť: skvrny, akné, ucpané póry, matnou, nažloutlou, hrubou či ochablou pleť, aj.

NÁVOD K POUŽITÍ:

- Před použitím masky vyzkoušejte veškeré funkce ovladače, aniž byste měli masku nasazenou na obličej. Snažte se vyvarovat přímému očnímu kontaktu se světlem vycházejícím z masky.
- Pomocí usb kabelu připojte masku k ovladači. Ovladač propojte s napájecím kabelem.
- **Napájecí kabel musí být při používání masky v zásuvce.**
- Přizpůsobte délku elastického pásku svému obličejí.
- Před nasazením masky důkladně očistěte pleť obličejí a krk a poté šetrně vysušte ručníkem.
 - Stiskněte tlačítko "**power switch**" na ovladači. V případě, že je maska zapnutá, rozsvítí se zelená kontrolka "**power**" vlevo nahoře.
 - Poté nastavte světelnou intenzitu pomocí tlačítek "**energy + a -**" na vámi požadovanou hodnotu.
 - Stiskněte tlačítko "**on/off**" a maska se rozsvítí. Pokud maska nesvítí, nemáte nastavenou světelnou intenzitu. V takovém případě se vraťte k 2. Kroku, jinak pokračujte krokem 4.
 - Tlačítkem "**color**" vyberte barvu ošetření, které chcete podstoupit. Snažte se při výběru barvy nekoukat přímo do světla masky.
 - Tlačítkem "**time**" nastavte požadovanou dobu ošetření, doporučená doba je 10-15 minut.
 - Nasadte si masku na obličej a začněte celý proces ošetření pleti fotonovou terapií.

POPIS OVLADAČE:



Pokud trpíte na citlivou pokožku, ekzémy, alergie nebo jste nachlazení, poraďte se před použitím masky s vaším lékařem. Maximální doba použití masky denně činí 45 minut. Chcete-li podstoupit více ošetření během 1 dne, počkejte mezi nimi alespoň 10 minut. Doporučená doba jednoho ošetření je 10-15 minut. Ideálně masku používejte 2-3x týdně.

OBRÁZKY S POPISEM OVLADAČE A MASKY JSOU POUZE ILUSTRAČNÍ.
VYROBENO V ČÍNĚ.

ÚČINKY JEDNOTLIVÝCH SVĚTEL:

1) 630NM-LED ČERVENÉ SVĚTLO: PROTI VRÁSKÁM

- Bělící účinky
- Pro hebkou pokožku bez vrásek
- Vyhlazuje jemné vrásky, smršťuje póry
- Zlepšuje stav pokožky
- Podporuje přirozenou tvorbu kolagenu
- Zvyšuje účinnost vstřebávání účinných látek kosmetických přípravků
- Zlepšuje cirkulaci krve v podkožní tkáni
- Brání v tvorbě pigmentu

2) 520NM-LED ZELENÉ SVĚTLO: PROTI ÚNAVĚ

- Zlepšuje stav pokožky
- Vyrovnává barevný tonus pokožky
- Redukuje tvorbu mazu
- Zmírňuje duševní stres
- Snižuje výskyt edémů (otoků)
- Přispívá k eliminaci epidermálních pigmentových skvrn
- Zpomaluje produkci melaninu
- Má protizánětlivý účinek (zejména proti vzniku akné pleti)
- Vhodný pro všechny typy pleti

3) 470NM-LED MODRÉ SVĚTLO: PROTI AKNĚ

- Účinně snižuje výskyt a léčí akné
- Zlepšuje stav pokožky, aniž by zanechávalo jizvy
- Aktivuje porfyriny (nastartují chemickou reakci, která ničí škodlivé bakterie)
- Má antibakteriální a protizánětlivý účinek

4) 590NM-LED ŽLUTÉ SVĚTLO: PROTI ZARUDNUTÍ, KE ZVÝŠENÍ IMUNITY

- Zmírňuje hrubost pokožky a zarudnutí
- Zmírňuje kožní onemocnění
- Navíc zmírňuje horkost a podporuje zvýšení imunity
- Podporuje absorbování kosmetických přípravků
- Přispívá ke zlepšení buněčného metabolismu
- Zlepšuje detoxikační vlastnosti podpořením lymfatické činnosti
- Obzvláště účinný po intenzivním mechanickém peelingu
- Napomáhá zpomalování stárnutí kůže

5) LED FIALOVÉ SVĚTLO: PROTI JIZVÁM PO AKNĚ

- Kombinace červeného a modrého světla = kombinace dvou léčebných terapií
- Obzvláště účinná při léčbě jizev po akné

6) LED ZELENOMODRÉ SVĚTLO: PODPORA METABOLISMU

- Postupně zvyšuje buněčnou energii
- Podporuje metabolismus

7) LED BÍLÉ SVĚTLO: PROTI STÁRNUTÍ

- Řeší stařecké skvrny a ochablou kůži
- Snižuje výskyt jemných vrásek.

UPOZORNĚNÍ, RIZIKA:

- Nevhodné pro děti do 14 let.
- Zakázáno používat: těhotným ženám, kojencům, dětem, lidem s nachlazením, angínou či chřipkou, epileptikům, alergikům na světlo, pacientům s onemocněním štítné žlázy.
- V případě nepříjemného pocitu nebo nevolnosti po použití masky, masku přestaňte používat, navštivte svého lékaře a použití masky s ním konzultujte.
- Při použití masky nekoukejte na televizi, nesurfujte na internetu, nečtěte knihu atd. – hrozí dlouhodobé poškození očí.
- Vyhněte se dlouhodobému přímému očnímu kontaktu se zdrojem světla.
- Pokud hodláte zároveň s maskou použít i kosmetické přípravky, vybírejte kvalitní produkty s přírodním složením.
- Po otevření krabice může maska mírně zapáchat, je to způsobeno tím, že je vyrobena z lékařského silikonu, zápach brzy vymizí.
- Ať masku používáte na posteli nebo lehátku, vždy ji uchovávejte v krabici, zamezíte tak jejímu poškození.
- K očištění masky nepoužívejte vodu, neponořujte masku do vody – k očištění použijte navlhčený hadřík.
- K očištění masky nepoužívejte žádné chemické přípravky.
- Nevystavujte masku přímo slunečnímu záření.
- Používejte pouze dle návodu, dbejte opatrnosti.

PŘÍSLUŠENSTVÍ:

1x LED maska na obličej, 1x ovladač, 1x kabel usb, 1x napájecí adaptér, 1x uživatelská příručka

TECHNICKÉ PARAMETRY:

- Input: 100-240vac, 50/60hz
- Output: 12v(1a)

CE RoHS



SK PALSAR7

OŠETRUJÚCA LED MASKA NA TVÁR

TERAPIA FOTÓNOVÝM SVETLOM

Prečo chodiť na drahé chemické peelingy a čistenie pleti, laserové úpravy a výplne vrások kyselínou hyalurónovou, keď môžete pleť liečiť z pohodlia vášho domova?

Ošetrujúca LED maska PALSAR7 predstavuje inovatívny spôsob, ako sa zbaviť akné, vrások, unavenej pleti a ďalších nedokonalostí. A to vďaka terapii fotónovým svetlom, ktorá patrí v oblasti dermatológie medzi najefektívnejšie nástroje v boji proti chronickým kožným defektom. Oproti laserovým ošetreniam nespôsobuje fotónové ošetrenie pomocou LED svetiel žiadnu bolesť či vedľajšie účinky, ktoré potrebujú čas na zahojenie.

AKO FUNGUJE FOTÓNOVÁ TERAPIA

Svetlo sa dá zjednodušene popísať ako viditeľná časť elektromagnetického žiarenia rôznej frekvencie. Dosahuje rôznych vlnových dĺžok v intervale od 390 do 760 nm. Pri tejto terapii preniká svetlo do tela ako prúd energie vo forme fotónov. Rôzne vlnové dĺžky svetla majú rôzne pozitívne účinky pri starostlivosti o pleť.

VLNOVÉ DĹŽKY SVETIEL PRE OŠETRUJÚCU LED MASKU:

Červené svetlo: **630 nm**

Žlté svetlo: **590 nm**

Zelené svetlo: **520 nm**

Modré svetlo: **470 nm**

Použitie tejto masky je veľmi jednoduché, stačí si ju nasadiť, upevniť elastickým páskom k tvári a ovládačom nastaviť intenzitu a dobu vybraného ošetrenia. Okolo otvorov na oči sú jemné gumové sivé podložky, ktoré zamedzujú nepríjemnému otlaku okolo očí. Ošetrujúca LED maska na tvár je vybavená 150 LED diódami, ktoré produkujú fotóny práve s rôznymi vlnovými dĺžkami. Každá dióda má definovaný výkon a hodnotu svetelného toku. Preto je dôležité rozlišovať jednotlivé farby diód. Jedna farba lieči akné, ďalšie vrásky, jazvy, začervenanie, opuchy - záleží na vašej preferencii.

LED diódy na maske nepotrebujú byť menené.

ÚČINKY OŠETRUJÚCEJ LED MASKY:

- Redukuje vrásky a predchádza ich výskytu
- Minimalizuje póry
- Bojuje proti akné
- Pomáha bojovať proti mastnote tváre
- Zlepšuje pružnosť pokožky
- Zjednocuje tón pleti
- Potláča tvorbu melanínu
- Zlepšuje cirkuláciu krvi v podkožnom tkanive
- Zvyšuje účinnosť vstrebávania účinných látok kozmetických prípravkov

HLAVNÉ FUNKCIE:

- Prírodné svetelné vlny zlepšujú vzhľad pokožky
- Každá farba svetla je účinná na konkrétne ošetrovanie pleti
- Rôzne možnosti režimu
- Jednoduché ovládanie
- Ľahko prenosné

POPIS MASKY:

ELASTICKÝ
PÁSIK

LED DIÓDY

PODLOŽKY
NA OČI

VSTUP PRE USB



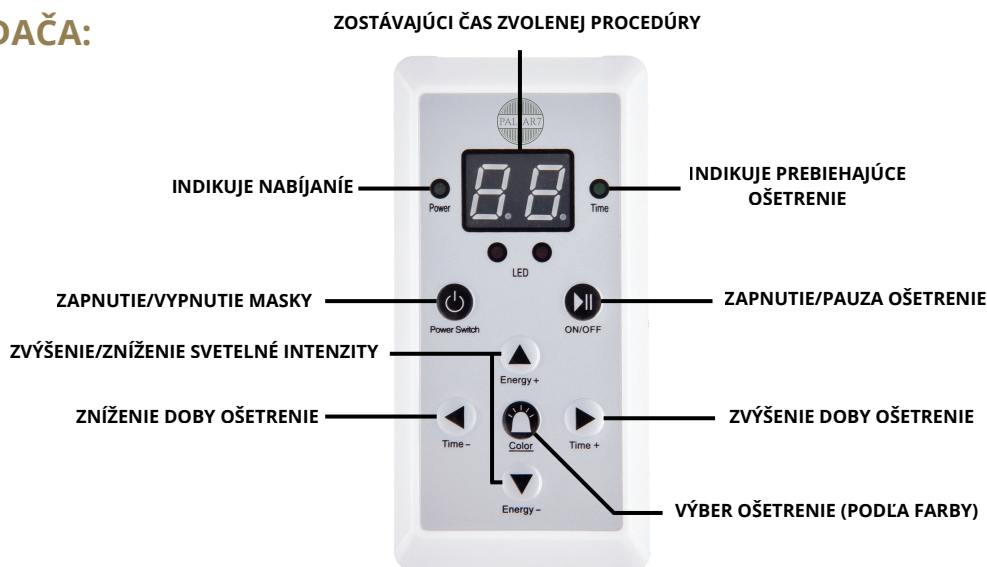
MASKA JE VHODNÁ PRE TOHO, KTO:

- Zostáva hore dlho do noci a jeho pleť je tak unavená
- Sedí dlho pred počítačom a pozerá často do mobilného telefónu
- Nedodržiava zdravý jedálniček, ktorý zlepšuje stav pleti
- Má problematickú pleť: škvrny, akné, upchaté póry, matnú, žltkastú, hrubú či ochabnutú pleť, a iné

NÁVOD NA POUŽITIE:

- Pred použitím masky vyskúšajte všetky funkcie ovládača, bez toho aby ste mali masku nasadenú na tvári. Snažte sa vyvarovať priamemu očnému kontaktu so svetlom, ktoré vychádza z masky.
- Pomocou usb kábla pripojte masku k ovládaču. Ovládač prepojte s napájacím káblom.
- **Napájací kábel musí byť pri používaní masky v zásuvke.**
- Prispôbte dĺžku elastického pásu svojej tvári.
- Pred nasadením masky dôkladne očistite pleť tváre a krk a potom šetrne osušte uterákom.
 - Stlačte tlačidlo **"power switch"** na ovládači. V prípade, že je maska zapnutá, rozsvieti sa zelená kontrolka **"power"** vľavo hore.
 - Potom nastavte svetelnú intenzitu pomocou tlačidiel **"energy + a -"** na vami požadovanú hodnotu.
 - Stlačte tlačidlo **"on / off"** a maska sa rozsvieti. Ak maska nesvieti, nemá nastavenú svetelnú intenzitu. V takom prípade sa vráťte k 2. Kroku, inak pokračujte krokom 4.
 - Tlačidlom **"color"** vyberte farbu ošetrenia, ktoré chcete podstúpiť. Snažte sa pri výbere farby nepozerať priamo do svetiel masky.
 - Tlačidlom **"time"** nastavte požadovanú dobu ošetrenia, odporúčaná doba je 10-15 minút.
 - Nasadte si masku na tvár a začnite celý proces ošetrenia pleti pomocou fotónovej terapie.

POPIS OVLÁDAČA:



Ak trpíte na citlivú pokožku, ekzémy, alergie alebo ste prechladnutý, poraďte sa pred použitím masky s vaším lekárom. Maximálna doba použitia masky denne je 45 minút. Ak chcete vyskúšať niekoľko ošetrení počas jedného dňa, počkajte medzi nimi aspoň 10 minút. Odporúčaná doba jedného ošetrenia je 10-15 minút. Ideálne masku používajte 2-3x týždenne.

OBRÁZKY S POPISEM OVLÁDAČA A MASKY JSOU POUZE ILUSTRAČNÍ.
VYROBENO V ČÍNE.

ÚČINKY JEDNOTLIVÝCH SVĚTEL:

1) 630NM-LED ČERVENÉ SVETLO: PROTI VRÁSKAM

- Bieliace účinky
- Pre hebkú pokožku bez vrások
- Vyhladzuje jemné vrásky, zmršťuje póry
- Zlepšuje stav pokožky
- Podporuje prirodzenú tvorbu kolagénu
- Zvyšuje účinnosť vstrebávania účinných látok kozmetických prípravkov
- Zlepšuje cirkuláciu krvi v podkožnom tkanive
- Bráni v tvorbe pigmentu

2) 520NM-LED ZELENÉ SVETLO: PROTI ÚNAVE

- Zlepšuje stav pokožky
- Vyrovnáva farebný tonus pokožky
- Redukuje tvorbu mazu
- Zmierňuje duševný stres
- Znižuje výskyt edémov (opuchov)
- Prispieva k eliminácii epidermálnych pigmentových škvŕn
- Spomaľuje produkciu melanínu
- Má protizápalový účinok (najmä proti vzniku aknóznej pleti)
- Vhodný pre všetky typy pleti

3) 470NM-LED MODRÉ SVETLO: PROTI AKNÉ

- Účinne znižuje výskyt a lieči akné
- Zlepšuje stav pokožky, bez toho aby zanechávalo jazvy
- Aktivuje porfyríny (našartujú chemickú reakciu, ktorá ničí škodlivé baktérie)
- Má antibakteriálny a protizápalový účinok

4) 590NM-LED ŽLTÉ SVETLO: PROTI ZAČERVENANIU, NA ZLEPŠENIE IMUNITY

- Zmierňuje hrubosť pokožky a začervenanie
- Zmierňuje kožné ochorenia
- Naviac zmierňuje horúčku a napomáha k zvýšeniu imunity
- Podporuje absorbovanie kozmetických prípravkov
- Prispieva k zlepšeniu bunkového metabolizmu
- Zlepšuje detoxikačné vlastnosti podporením lymfatickej činnosti
- Obzvlášť účinný po intenzívnom mechanickom peelingu
- Napomáha spomaľovaniu starnutia kože

5) LED FIALOVÉ SVĚTLO: PROTI JAZVÁM PO AKNÉ

- Kombinácia červeného a modrého svetla = kombinácia dvoch liečebných terapií
- Obzvlášť účinná pri liečbe jaziev po akné

6) LED ZELENOMODRÉ SVETLO: PODPORA METABOLIZMU

- Postupne zvyšuje bunkovú energiu
- Podporuje metabolizmus

7) LED BIELE SVETLO: PROTI STÁRNUTIU

- Rieši starecké škvrny a ochabnutú kožu
- Znižuje výskyt jemných vrások

UPOZORNENIE, RIZIKÁ:

- Nevhodné pre deti do 14 rokov.
- Zakázané používať: tehotným ženám, dojčatám, deťom, ľuďom s prechladnutím, angínou či chrípkou, epileptikom, alergikom na svetlo, pacientom s ochorením štítnej žľazy.
- V prípade nepríjemného pocitu alebo nevoľnosti po použití masky, masku prestaňte používať, navštívte svojho lekára a použitie masky s ním konzultujte.
- Pri použití masky nepozerajte na televíziu, nesurfujte po internete, nečítajte knihu atď. - hrozí dlhodobépoškodenie očí.
- Vyhnite sa dlhodobému priamemu očnému kontaktu so zdrojom svetla.
- Pokiaľ hodláte zároveň s maskou použiť aj kozmetické prípravky, vyberajte kvalitné produkty s prírodnýmzložením.
- Po otvorení krabice môže maska mierne zapáchať, je to spôsobené tým, že je vyrobená z lekárskeho silikónu, zápach čoskoro zmizne.
- Masku používajte na posteli alebo na lehátku, vždy ju uchovávajte v krabici, zamedzíte tak jej poškodeniu.
- Na očistenie masky nepoužívajte vodu, neponárajte masku do vody - na očistenie použite navlhčenúhandričku.
- Na očistenie masky nepoužívajte žiadne chemické prípravky.
- Nevystavujte masku priamo slnečnému žiareniu.
- Používajte iba podľa návodu, dbajte na opatrnosť.

PRÍSLUŠENSTVO:

1x LED maska na tvár, 1x ovládač, 1x kábel usb, 1x nabíjací adaptér, 1x užívateľská príručka

TECHNICKÉ PARAMETRE:

- Input: 100-240vac, 50/60hz
- Output: 12v(1a)

UA PALSAR7

МАСКА ДЛЯ ФОТОДИНАМІЧНОЇ ТЕРАПІЇ

ФОТОДИНАМІЧНА ТЕРАПІЯ

Навіщо використовувати дорогі хімічні пілінги та засоби для очищення шкіри, лазерні процедури та філери з гіалуронової кислоти, якщо ви можете доглядати за шкірою, не виходячи з дому?

Маска Palsar7 - це інноваційний спосіб позбутися акне, зморщок, втомленої шкіри та інших недоліків. Це стало можливим завдяки фотодинамічній терапії, яка є одним з найефективніших інструментів у галузі дерматології в боротьбі з хронічними дефектами шкіри. На відміну від лазерної терапії, фотодинамічна терапія не викликає болю або побічних ефектів, які потребують часу для загоєння.

ПРИНЦИП ДІЇ ФОТОДИНАМІЧНОЇ ТЕРАПІЇ

Світло можна описати як видиму частину електромагнітного випромінювання різних частот. Воно досягає різних довжин хвиль у діапазоні від 390 до 760 нм. У цій терапії світло проникає в тіло як потік енергії у формі фотонів. Різні довжини світлових хвиль мають різний позитивний вплив на догляд за шкірою.

ДОВЖИНА СВІТЛОВОЇ ХВИЛІ:

Червоне світло: **630 нм**

Жовте світло: **590 нм**

Зелене світло: **520 нм**

Синє світло: **470 нм**

Користуватися цією маскою дуже просто, потрібно лише одягнути її, закріпити на обличчі за допомогою еластичної стрічки та відрегулювати інтенсивність і тривалість обраного режиму за допомогою регулятора. Навколо отворів для очей є м'які сірі гумові прокладки, які запобігають неприємному тиску навколо очей. LED маска для обличчя оснащена 150 світлодіодами, які випромінюють фотони з різною довжиною хвилі. Кожен світлодіод має певну потужність і значення світлового потоку. Тому важливо розрізняти окремі кольори діодів. Один колір усуває акне, інший – зморшки, шрами, почервоніння, набряки - це залежить від ваших уподобань.

Світлодіоди у масці міняти не потрібно.

РЕЗУЛЬТАТИ ВИКОРИСТАННЯ МАСКИ:

- Зменшує зморшки та запобігає їх появі
- Звужує пори
- Бореться з акне
- Допомогає боротися з жирним блиском на обличчі
- Підвищує еластичність шкіри
- Вирівнює тон шкіри
- Пригнічує утворення меланіну
- Покращує кровообіг в підшкірній клітковині
- Підвищує ефективність засвоєння активних інгредієнтів косметичних засобів

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Природні світлові хвилі покращують зовнішній вигляд шкіри
- Кожен колір ефективний для певного напрямку терапії шкіри
- Різні варіанти режимів
- Простота експлуатації
- Легко транспортується

ОПИС МАСКИ:



МАСКА ПІДХОДИТЬ ТИМ, ХТО:

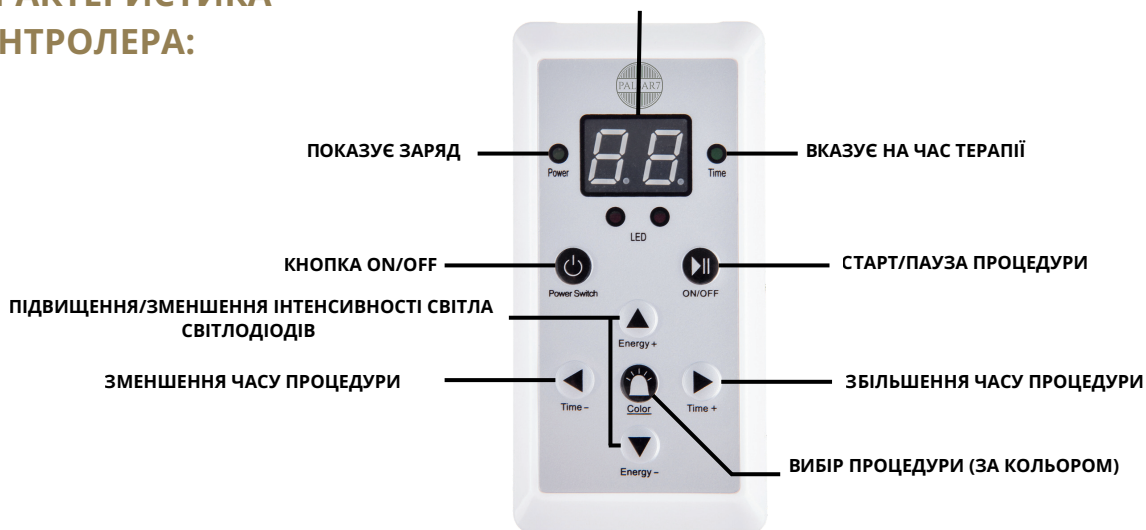
- Не спить до пізньої ночі, і має втомлену шкіру
- Довго сидить перед комп'ютером і часто заглядає в мобільний телефон
- Не дотримується здорового харчування, яке покращує стан шкіри
- Має проблемну шкіру: плями, акне, закупорені пори, тьмяна, жовтувата, груба або в'яла шкіра тощо.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ:

- Перед використанням маски перевірте всі функції контролера без маски на обличчі. Намагайтеся уникати прямого контакту очей зі світлом, що виходить від маски.
- Підключіть маску до контролера за допомогою кабелю USB. Підключіть контролер до кабелю живлення.
- Під час використання маски шнур живлення повинен бути підключений до розетки.
- Відрегулюйте довжину еластичної стрічки до свого обличчя.
- Перед нанесенням маски ретельно очистіть шкіру обличчя і шиї, а потім обережно витріть рушником.
 - Натисніть кнопку **«power switch»** на контролері. Якщо маска увімкнена, загориться зелений індикатор **«power»** у верхньому лівому кутку.
 - Потім встановіть інтенсивність світла за допомогою кнопок **«Energy + i -»** на потрібне вам значення (01- 10). За замовчуванням встановлено значення «00» = інтенсивність світла вимкнена. Натисніть кнопку «увімкнути/вимкнути», і маска засвітиться.
 - Натисніть кнопку **«on/off»** і маска засвітиться. Якщо маска не світиться, ви не встановили інтенсивність світла. У цьому випадку поверніться до кроку 2, в іншому випадку перейдіть до кроку 4.
 - За допомогою кнопки **«color»** виберіть колір процедури, яку ви бажаєте пройти. Намагайтеся не дивитися прямо на вогники маски, вибираючи колір.
 - За допомогою кнопки **«time»** установіть необхідний час процедури, рекомендований час 10-15 хвилин.
 - Надягніть маску на обличчя і почніть процес фотодинамічної терапії.

ХАРАКТЕРИСТИКА КОНТРОЛЕРА:

ЧАС, ЩО ЗАЛИШИВСЯ ДО ЗАВЕРШЕННЯ ПРОЦЕДУРИ



Максимальний час використання маски в день - 45 хвилин. Якщо ви хочете спробувати кілька процедур протягом одного дня, зачекайте принаймні 10 хвилин між ними. Рекомендована тривалість однієї процедури 10 - 15 хвилин. Оптимально використовувати маску 2-3 рази на тиждень. Якщо у вас чутлива шкіра, екзема або застуда, проконсультуйтеся з лікарем перед використанням маски.

ЗОБРАЖЕННЯ З ОПИСОМ НАВЕДЕНІ ЛИШЕ ДЛЯ ВІЗУАЛЬНОГО ОЗНАЙОМЛЕННЯ.

ДІЯ ОКРЕМИХ КОЛЬОРІВ:

1) 630 нм ЧЕРВОНЕ СВІТЛО: ДІЯ ПРОТИ ЗМОРШОК

- Відбілювання шкіри
- Для м'якої шкіри без зморшок
- Розгладжує дрібні зморшки, звужує пори
- Покращує стан шкіри
- Підтримує природне вироблення колагену
- Підвищує ефективність засвоєння активних інгредієнтів косметичних засобів
- Покращує кровообіг в підшкірній клітковині
- Перешкоджає утворенню пігменту

2) 520 нм ЗЕЛЕНЕ СВІТЛО: ДІЯ ПРОТИ ВТОМИ

- Покращує стан шкіри
- Вирівнює тон шкіри
- Зменшує вироблення себуму
- Знімає психічний стрес
- Зменшує частоту виникнення едеми (набряків)
- Сприяє усуненню епідермальних пігментних плям
- Уповільнює вироблення меланіну на 40-60%
- Має протизапальну дію (зокрема, проти утворення вугрового висипу на шкірі)
- Для всіх типів шкіри

3) 470 нм СИНЄ СВІТЛО: ДІЯ ПРОТИ АКНЕ

- Ефективно знижує частоту виникнення та лікує акне
- Покращує стан шкіри, не залишаючи шрамів
- Активує порфірини (запускає хімічну реакцію, яка знищує шкідливі бактерії)
- Має антибактеріальну та протизапальну дію

4) 590 нм ЖОВТЕ СВІТЛО: ПРОТИ ПОЧЕРВОНІНЬ, ДЛЯ ПІДВИЩЕННЯ ІМУНІТЕТУ

- Знімає шорсткість і почервоніння шкіри
- Полегшує перебіг шкірних захворювань
- Крім того, знімає жар і підвищує імунітет
- Сприяє засвоєнню косметичних засобів
- Сприяє поліпшенню клітинного метаболізму
- Покращує детоксикаційні властивості шляхом стимулювання лімфатичної активності
- Особливо ефективно після інтенсивного механічного пілінгу
- Сприяє уповільненню старіння шкіри

5) ФІОЛЕТОВЕ СВІТЛО: ПРОТИ ШРАМІВ ВІД ПРИЩІВ

- Поєднання червоного та синього світла = поєднання двох методів лікування
- Особливо ефективно при лікуванні шрамів від прищів

6) ЗЕЛЕНО-СИНЄ СВІТЛО: ПІДТРИМКА МЕТАБОЛІЗМУ

- Поступово підвищує клітинну енергію
- Підтримує метаболізм

7) БІЛЕ СВІТЛО: АНТИВІКОВА ДІЯ

- Усуває пігментні плями та в'ялість шкіри
- Зменшує видимість дрібних зморшок

УВАГА:

- Не підходить для дітей віком до 14 років.
- Заборонено використовувати: вагітним жінкам, немовлятам, дітям, хворим на застуду, ангіну або грип, епілептикам, алергікам, пацієнтам із захворюваннями щитоподібної залози.
- Заборонено використовувати людям, які захворіли після використання маски - будь ласка, відвідайте лікаря і проконсультуйтеся з ним перед використанням маски.
- Під час використання маски не можна дивитися телевизор, користуватися інтернетом, читати книгу тощо. Існує ризик довготривалого пошкодження очей.
- Уникайте тривалого прямого контакту очей з джерелом світла.
- Якщо ви збираєтеся використовувати косметичні засоби разом з маскою, вибирайте якісні засоби з натуральним складом.
- Після відкриття коробки маска може мати легкий запах, це пов'язано з тим, що вона виготовлена з медичного силікону, запах незабаром зникне.
- Незалежно від того, чи використовуєте ви маску на ліжку або в кріслі, завжди зберігайте її в коробці, щоб запобігти пошкодженню.
- Не використовуйте воду для очищення маски, не занурюйте маску у воду - використовуйте вологу тканину для очищення.
- Не використовуйте ніяких хімікатів для очищення маски.
- Не піддавайте маску впливу прямих сонячних променів.

АКСЕСУАРИ:

1x світлодіодна маска для обличчя, 1x пульт дистанційного керування, 1x USB-кабель, 1x зарядний адаптер, 1x посібник користувача

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ:

- Вхід: 100-240 В змінного струму, 50/60 Гц
- Вихід: 12 В (1А)

WARRANTY CARD/ZÁRUČNÍ LIST/ZÁRUČNÝ LIST /ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН



PRODUCT/VÝROBEK/VÝROBOK/Продукт:
MODEL/Модель:
ORDER/ČÍSLO OBJEDNÁVKY/Номер замовлення:
DATE OF SALE/DATUM PRODEJE/DÁTUM PREDAJA/Дата продажу:
WARRANTY UNTIL/ZÁRUKA DO/Гарантійний термін:
SALE DOCUMENT NUMBER/ČÍSLO PRODEJNÍHO DOKLADU
/ČÍSLO PREDAJNÉHO DOKLADU/Номер документа про продаж:
SEAL OF THE STORE/RAZÍTKO PRODEJNY/РЕЧІАТКА PREDAJNE/Печатка магазину:

Information for Customers about Warranty Terms and Conditions/Informace pro zákazníky o záručních podmínkách/Informácie pre zákazníkov o záručných podmienkach/Інформація для Покупців про Гарантійні Терміни та Умови:

Warranty shall apply to defects of purchased product, found during its warranty period. When purchasing a particular product, please consider carefully what properties and functions you expect your product to have. The fact that purchased product shall not satisfy your later requirements shall not give any reason for complaint. Please, prior to the first use of this product read carefully its operating instructions and follow these instructions consistently. /Záruka se vztahuje na vady zakoupeného výrobku, které se vyskytnou v záruční době. Při koupi výrobku pečlivě zvažte, jaké vlastnosti a funkce od výrobku požadujete. Skutečnost, že výrobek nebude vyhovovat Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte jeho návod k použití a důsledně se jím řiďte. /Záruka sa vztahuje na vady zakúpeného výrobku, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe. Pri kúpe výrobku starostlivo zvážte, aké vlastnosti a funkcie od výrobku požadujete. Skutočnosť, že výrobok nebude vyhovovať Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvodom na reklamáciu. Pred prvým použitím výrobku si dôkladne prečítajte jeho návod na obsluhu a dôsledne sa ním riadte. /Гарантія поширюється на дефекти придбаного товару, виявлені протягом гарантійного терміну. Купуючи певний продукт, будь ласка, ретельно обміркуйте, які властивості та функції ви очікуєте від цього продукту. Той факт, що придбаний продукт не відповідає вашим пізнішим вимогам, не є приводом для скарг. Будь ласка, перед першим використанням цього продукту уважно прочитайте його інструкцію з експлуатації та послідовно дотримуйтесь неї.

We recommend you to keep original product packing during the warranty period for possible transport of the product in such a way so as to prevent any product damage during its transport and handling./Doporučujeme Vám po dobu záruční doby uchovat původní obaly k výrobku pro případnou dopravu výrobku tak, aby se předešlo jakémukoliv poškození výrobku během jeho přepravy a manipulace. /Odporúčame Vám po dobu záručnej doby uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadnú dopravu výrobku tak, aby sa predišlo akémukoľvek poškodeniu výrobku počas jeho prepravy a manipulácie. /Ми рекомендуємо вам зберігати оригінальну упаковку продукту протягом гарантійного періоду для можливого транспортування продукту таким чином, щоб запобігти будь-якому його пошкодженню під час транспортування та обробки.

For the purpose of due application of any complaint about the product we recommend you to ask Seller to fill-in and confirm this Warranty Card including identification of order number of purchased product, which shall comply with the number specified in the document proving product purchase and in the delivery note. In this connection Customer hereby takes into account that unless this Warranty Card specifies order number of purchased product, i.e., comparison of such order number with the number identified in this Warranty Card and document of product purchase/or delivery note shall not allow to confirm that particular product has come from Seller, in case of any doubts about the origin of such particular product Seller shall be entitled to automatically and without any other acts to reject the complaint of such goods./Za účelem řádného uplatnění případné reklamace výrobku doporučujeme nechat si u prodávajícího vyplnit a potvrdit tento záruční list včetně uvedení čísla objednávky zakoupeného výrobku, které se musí shodovat s číslem uvedeným na dokladu o koupi výrobku a dodacím listu. Zákazník bere v této souvislosti na vědomí, že nebude-li v tomto záručním listu vyznačeno číslo objednávky zakoupeného výrobku, a tedy nebude možné porovnáním tohoto čísla s číslem uvedeným v tomto záručním listu a dokladu o koupi výrobku / ev. dodacím listu ověřit, že výrobek pochází od prodávajícího, je prodávající oprávněn reklamaci takového zboží v případě jakýchkoliv pochybností o původu výrobku automaticky odmítnout. /Za účelom riadneho uplatnenia prípadnej reklamácie výrobku odporúčame nechať si u predávajúceho vyplniť a potvrdiť tento záručný list vrátane uvedenia čísla objednávky zakúpeného výrobku, ktoré sa musia zhodovať s číslom uvedeným na doklade o kúpe výrobku a dodacom liste. Zákazník v tejto súvislosti berie na vedomie, že ak nebude v tomto záručnom liste vyznačené číslo objednávky zakúpeného výrobku, a teda nebude možné porovnaním tohto čísla s číslom uvedeným v tomto záručnom liste a doklade o kúpe výrobku / ev. dodacom liste overiť, že výrobok pochádza od predávajúceho, je predávajúci oprávnený reklamáciu takéhoto tovaru v prípade akýchkoľvek pochybností o pôvode výrobku automaticky a bez ďalšieho odmietnuť./З метою належного застосування будь-якої реклаमाції щодо товару ми рекомендуємо вам попросити Продавця заповнити та підтвердити цей Гарантійний талон, включаючи ідентифікацію номера замовлення придбаного продукту, який повинен відповідати номеру, зазначеному в документі, що підтверджує придбання продукту, та в накладній. У зв'язку з цим Клієнт бере до уваги, що якщо в цьому гарантійному талоні не вказано номер замовлення придбаного продукту, тобто порівняння такого номера замовлення з номером, зазначеним у цьому гарантійному талоні та документі про придбання продукту/або накладній, не дозволить підтвердити, що певний товар надійшов від Продавця, у разі виникнення будь-яких сумнівів щодо походження такого конкретного продукту Продавець має право автоматично та без будь-яких інших дій відхилити скаргу щодо такого товару.

Warranty shall not apply to/Záruka se nevztahuje na/Záruka sa nevztahuje na/Гарантія не діє на:

1) Product defect that occurred by/Závalu výrobku, ke které došlo/Závalu výrobku, ku ktorej došlo/Дефект товару, який виник через:
- mechanical damage to the product or its parts/mechanickým poškozením výrobku nebo jeho části/mechanickým poškozením výrobku alebo jeho části/механічні пошкодження виробу або його частин
- incorrect operating of the product/nesprávnou obsluhou výrobku/nesprávnou obsluhou výrobku/неправильну експлуатацію виробу
- unprofessional intervention of a third party/neodborným zásahem třetí osoby/neodborným zásahom tretej osoby/непрофесійне втручання третьої особи
- by using the product contrary to its intended use in the enclosed operating instruction/user manual /používáním výrobku v rozporu s jeho určením v příloženém návodu k použití/používáním výrobku v rozpore s jeho určením v priloženom návode na použitie/використання виробу всупереч його призначенню, зазначеному в інструкції з експлуатації/посібнику користувача, що додається
- improper storage or handling/nevhodným skladováním nebo manipulací/nevhodným skladováním alebo manipuláciou/неправильне зберігання або поводження
- transportation/při přepravě/pri preprave/транспортування
- natural disaster or other force measures/živelnou událostí nebo jinou vyšší mocí/živelnou udalostí alebo inou vyššou mocou/стихийне лихо чи інших силових заходів.

2) Product damage suffered by unqualified installation, its modification or by static electricity/Poškození výrobku způsobené neodbornou instalací, jeho modifikací či statickou elektřinou/Poškodenie výrobku spôsobené neodbornou inštaláciou, jeho modifikáciou alebo statickou elektrinou/Пошкодження продукту через некваліфіковане встановлення, його модифікацію або статичну електрику.

3) Fault caused by external conditions (e.g. faults in the electrical network or residential installation, unsuitable charges, unsuitable operating conditions or damage by other equipment)/Závalu způsobenou vnějšími podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalací, nevhodnými provozními podmínkami nebo jiným zařízením)/Závalu spôsobenú vonkajšími podmienkami (napr. Poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii, nevhodnými náplňami, nevhodnými prevádzkovými podmienkami alebo iným zariadením)/Несправність, спричинена зовнішніми умовами (наприклад, несправності в електричній мережі чи житлових приміщеннях, невідповідні заряди, невідповідні умови експлуатації або пошкодження іншого обладнання).

4) A product for which the buyer (operator) detains, conceals or provides incorrect information of importance to the assessment of the defect/Výrobek, u kterého kupující (přovozovatel) zadrží, zatají nebo neposkytne správné informace významné pro posouzení vady/Товар, щодо якого покупець (оператор) затримує, приховує або надає недостовірну інформацію, важливу для оцінки недоліку.

5) External damage to the product that was clearly caused by human/Vnější poškození výrobku, která byla jasně způsobena člověkem/Vonkajšie poškodenia výrobku, ktorá bola jasne spôsobená človekom/Зовнішнє пошкодження виробу, явно спричинене людиною.

6) Product damage inconsistent with the operating instructions, technical standards or valid safety regulations/Poškození výrobku neslučitelná s návodem k použití, technickými normami nebo platnými bezpečnostními předpisy/Poškodenie výrobku nezlučiteľná s návodom na použitie, technickými normami alebo platnými bezpečnostnými predpismi/Пошкодження виробу, що не відповідає інструкції з експлуатації, технічним стандартам або чинним правилам безпеки.

7) Product damage resulting from normal wear and tear/Vady výrobku vyplývající z běžného opotřebení /Chyby výrobku vyplývající z běžnému opotrebování /Пошкодження продукту внаслідок звичайного зносу.

8) Discharged batteries, decrease in battery capacity caused by its wear and tear/Vybité baterie, snížení kapacity baterie vzniklé jejím opotřebením/Vybité batérie, zniženie kapacity batérie vzniknuté jej opotrebením / Розряджені батареї, зниження ємності батареї внаслідок її зносу.

9) Product defects caused by the use in dusty, polluted or in any other way dissatisfactory environment pursuant to attached operating instructions/Vady výrobku způsobené používáním v prašném, znečištěném nebo jinak nevyhovujícím prostředí dle přiloženého návodu k použití/hyby výrobku způsobené používáním v prašném, znečištěném nebo jinak nevyhovujícím prostredím podľa priloženého návodu na použitie./Дефекти виробу, викликані використанням у запиленіх, забруднених або будь-яким іншим чином незадовільним середовищі відповідно до інструкцій з експлуатації, що додаються.

Wear and tear of the product and its components caused by their common use (discharged batteries, loss of the original color of the product, decreased capacity of accumulator, wear and tear of mechanical or displaying components, wear and tear of supply cables, etc.) shall be subject neither to defect warranty nor quality warranty in the moment of take-over.

Furthermore, complaints about product parameters, not included in the operating instructions or in any commercial-technical documentation of Seller, related to the product, shall not be subject to quality warranty in the moment of take-over.

Opotřebení výrobku a jeho částí způsobené jejich běžným užíváním (vybité baterie, ztráta původní barvy výrobku, snížení kapacity akumulátoru, opotřebení mechanických či zobrazovacích částí, opotřebení přírodních kabelů, aj.) nepodléhá záruce za vady a ani záruce za jakost při převzetí.

Záruce za jakost při převzetí rovněž nepodléhají ani reklamace parametrů výrobku, které nejsou uvedeny v návodu k použití ani v jiné obchodně technické dokumentaci prodávajícího vztahující se k výrobku.

Opotrebenie výrobku a jeho častí spôsobené ich bežným používaním (vybité batérie, strata pôvodnej farby výrobku, zníženie kapacity akumulátora, opotrebenie mechanických alebo zobrazovacích častí, opotrebenie prírodných káblov, apod.) nepodlieha záruke za vady a ani záruke za akosť pri prevzatí.

Záruke za akosť pri prevzatí tiež nepodliehajú ani reklamácie parametrov výrobku, ktoré nie sú uvedené v návode o obsluhu ani v inej obchodno-technickej dokumentácii predávajúceho vzťahujúce sa k výrobku.

Знос продукту та його компонентів, спричинений їх звичайним використанням (розряджені батареї, втрата оригінального кольору продукту, зменшення ємності акумулятора, знос механічних компонентів або компонентів дисплея, знос кабелів живлення тощо) не підлягає ні гарантії на дефекти, ні гарантії якості на момент прийому.

Крім того, скарги щодо параметрів продукту, не включені в інструкцію з експлуатації або будь-яку комерційно-технічну документацію Продавця, пов'язану з продуктом, не підлягають гарантії якості в момент прийому.

Proof of product purchase, or delivery note, shall constitute an integral part of this Warranty Card/Nedílnou součástí tohoto záručního listu je doklad o zakoupení výrobku, ev. dodací list/Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je doklad o zakúpení výrobku, ev. dodací list/Підтвердження покупки продукту або накладна є невід'ємною частиною цього гарантійного талона.



ENJOY YOUR CARE

WWW.PALSAR7.COM